

Generelle kjøpsbetingelser

1 GENERELLE BESTEMMELSER

- 1.1 **«Avtalen»** skal forstås som en samlebetegnelse som omfatter og betyr kjøpsavtalen, kjøperens kjøpsordre, disse generelle kjøpsbetingelser og alle avtalte vedlegg, samt avtalte endringer av disse dokumentene.

«**Leveransen**» betyr alle varer, tjenester, arbeid, dokumenter, sertifikater og emballasje som skal leveres av Leverandøren i henhold til Avtalen.

- 1.2 Ved motstrid mellom Avtalens bestemmelser, skal de forskjellige avtaledokumentene gis forrang i følgende rekkefølge:

- Kjøpsavtalen
- Disse generelle kjøpsbetingelser
- Alle andre vedlegg til Avtalen

- 1.3 Meddelelser, krav, osv som Avtalen forutsetter fremsatt skriftlig skal sendes med brev, telefaks eller e-post til den annen parts oppnevnte representant uten unødig opphold.

2 SELGERENS GENERELLE FORPLIKTELSE

- 2.1 Leveransen skal i alle henseender oppfylle Avtalens spesifikasjoner, og skal i tillegg være av høy kvalitet, i førsteklasses utførelse og være egnet for sitt tiltenkte formål.
- 2.2 Leveransen skal være i samsvar med alle gjeldende lover og forskrifter.
- 2.3 Leverandøren skal ikke overdra sine forpliktelser i forbindelse med noen del av Leveransen til underleverandører uten etter skriftlig forhåndssamtykke fra Kjøperen. Samtykke som nevnt her fritar ikke Leverandøren fra noen av sine forpliktelser i henhold til Avtalen.
- 2.4 Leverandøren skal til enhver tid overholde gjeldende regler og forskrifter knyttet til Helse, Miljø, Sikkerhet, Kvalitet (HMSK) og ha et tilfredsstillende system for HMSK-sikring og kvalitetssikring som er egnet for Leveransen. Kjøperen har til enhver tid rett til å gjennomføre, og Leverandøren skal bistå ved gjennomføringen av, undersøkelser av Leveransen og audits i Leverandørens og enhver underleverandørs lokaler.
- 2.5 Hvis levering er avtalt i henhold til INCOTERMS skal siste versjonen av INCOTERMS som var i kraft da Avtalen ble inngått legges til grunn.
- 2.6 Leverandøren skal for egen regning tegne forsikring og opprettholde en tilfredsstillende forsikringsdekning som er tilpasset Leverandørens drift og Leveransens art (herunder, men ikke begrenset til ansvarsforsikring)
- 2.7 Dekningen og varigheten av forsikringspolicene skal dekke alt potensielt ansvar knyttet til Avtalen og Leveransen.
- 2.8 På Kjøperens anmodning skal Leverandøren fremlegge relevante forsikringsbevis, samt de relevante vilkår i forsikringspolicene. Leverandøren skal samtidig straks sikre tilsvarende fremleggelse fra sine underleverandører.

3 INSTALLASJONER / TESTER

Bestemmelsene under dette punkt 3 gjelder bare dersom det er avtalt at Leveransen skal omfatte installasjonsarbeid og/eller tester som skal utføres i Kjøperens lokaler.

- 3.1 Før noe arbeid utføres skal Leverandøren be om fremleggelse av Kjøperens HMSK-regler og gjøre seg kjent med disse, og Leverandøren skal sikre at arbeidet i Kjøperens lokaler utføres i samsvar med alle regler som gjelder i tilknytning til HMSK.
- 3.2 Levering skjer når installasjonsarbeidet og/eller tester er fullført og Kjøperen skriftlig har bekreftet at Leveransen er akseptert. Slik bekreftelse skal gis uten unødig opphold.
- 3.3 Leverandøren skal i god tid før installasjonsarbeidene og/eller testene starter, levere en liste over eventuelle varer og/eller tjenester som Kjøperen i henhold til Avtalen skal levere for å bidra til installasjonen.
- 3.4 Kjøpesummen som skal betales for Leveransen, inkluderer kostnader forbundet med installasjonsarbeid og/eller tester.

- 3.5 Leverandøren skal for egen regning tegne og opprettholde en ansvarsforsikring med en minstedekning på EURO 1 000 000 per skadetilfelle på Kjøperens eller en tredjeparts eiendom eller personell i forbindelse med installasjonsarbeid og/eller utførelse av tester i Kjøperens lokaler.

4 FREMDRIFT OG LEVERING

4.1 Fremdrift

Leverandøren skal levere og utføre Leveransen i samsvar med de(n) avtalte leveringstid(er). Hvis Leverandør har grunn til å anta at levering ikke vil skje innen avtalt tid skal Leverandør straks sende skriftlig melding til Kjøperen og oppgi årsaken til forsinkelsen samt virkningen og komme med forslag til hvordan forsinkelsen kan gjøres så kortvarig som mulig.

Leverandøren er ansvarlig for tap som Kjøperen lider og som kunne vært unngått dersom Leverandøren hadde sendt melding om forsinkelsen i rett tid.

4.2 Levering

Levering anses å ha funnet sted når Leveransen er overlevert til Kjøperen eller levert i henhold til de avtalte INCOTERMS, og etter at eventuelt avtalt installasjonsarbeid og tester er fullført og akseptert av Kjøperen.

5 ENDRINGER I LEVERANSEN

Bestemmelsene i dette punkt 5 skal bare gjelde i den utstrekning Leveransen er tilvirket spesielt for Kjøperen og for arbeid nevnt i punkt 3.

- 5.1 Kjøperen kan til enhver tid beordre endringer hva gjelder kvalitet og/eller mengde av Leveransen, samt leveringsdato(er).
- 5.2 Leverandøren skal umiddelbart sende Kjøperen skriftlig melding dersom Leverandøren mener at det er behov for en skriftlig endringsordre.
- 5.3 Enhver endringsordre skal godkjennes av Kjøper gjennom utstedelse av en skriftlig endringsordre før Leverandøren igangsetter endringsarbeid (med mindre en utsettelse vil innebære en ulempe for Leveransen eller Kjøperen).
- 5.4 Når Kjøperen ber om en endring, skal Leverandøren uten unødig opphold avgi en skriftlig bekreftelse som beskriver endringsarbeidet og et anslag for den innvirkningen endringen vil få på kjøpesummen, fremdriftsplanen og de(n) avtalte leveringstiden(e).
- 5.5 Vederlag for endringsarbeid skal være i samsvar med de priser, normer og satser som er fastsatt i Avtalen.
- 5.6 Hvis partene er uenige om beløpet som skal legges til eller trekkes ifra kjøpesummen, eller om øvrige følger som skal gjelde for en endring, skal Leverandøren iverksette endringen uten å avvente det endelige utfall av tvisten når en endringsordre mottas fra Kjøperen.
- 5.7 Kjøper kan avbestille deler av eller hele Leveransen med umiddelbar virkning ved å sende skriftlig melding til Leverandøren. Kjøper skal kun kompensere for direkte dokumenterte og nødvendige utgifter som følge av kanselleringen.

6 BETALING OG PRISER

- 6.1 Med mindre annet er avtalt er betalingsbetingelsene fri måned pluss 62 dager etter mottak av korrekt faktura og utført arbeid.
- 6.2 Kontraksnummer, bestillingsnummer og andre avtalte referanser skal påføres alle fakturaer. Alle fakturaer skal også klart angi hva det fakturerte beløpet gjelder. Kjøperen har rett til å returnere fakturaer som ikke oppfyller disse kravene.
- 6.3 Hvis det er avtalt at Leverandør skal fremskaffe bankgaranti, er Kjøper ikke forpliktet til å foreta noen utbetaling før bankgaranti foreligger.
- 6.4 Kjøperen har rett til å motregne eventuelle forskuddsbetalinger og opparbeidede dagbøter mot Leverandørens fakturaer.

Generelle kjøpsbetingelser

7 MISLIGHOLD

7.1 Forsinkelse

Forsinkelse foreligger dersom Leverandøren eller noen Leverandøren er ansvarlig for, oversitter fristene som er fastsatt i Avtalen, med mindre forsinkelsen i sin helhet er forårsaket av Kjøperen. Dersom Leveransen er mangelfull ved levering, kan Kjøperen etter eget fritt skjønn velge å behandle dette som forsinkelse i det tidsrom Leveransen ikke kan benyttes til sitt tiltenkte formål.

7.2 Ansvar ved forsinkelse

Uten at det innvirker på retten til å kreve erstatning for ytterligere tap, påløper det dagbøter med en sats på 0,3% av den samlede kjøpesummen per dag som leveringen er forsinket. Dagbøtene skal imidlertid ikke overstige 15% av den totale kjøpesummen.

Hvis forsinkelsen skyldes grov uaktsomhet eller forsett fra Leverandøren eller noen Leverandøren er ansvarlig for, kan Kjøper, i stedet for dagbøter kreve kompensasjon for tap lidd på grunn av forsinkelsen.

Hvis Leveransen er tilvirket spesielt for Kjøperen, og Leverandøren derfor ikke er i stand til å avhende Leveransen til andre uten å pådra seg betydelig tap, kan Kjøperen bare si opp Avtalen med umiddelbar virkning såfremt det maksimale totalbeløp for dagbøter er påløpt, eller forsinkelsen utgjør et vesentlig mislighold av Avtalen.

7.3 Mangler

Leverandørens fulle ansvar for å sikre at Leveransen er i samsvar med de krav som følger av Avtalen gjelder uavhengig av Kjøperens undersøkelse i henhold til punkt 2.4 og uavhengig av om Leverandøren har sendt tegninger, varer eller prøver for Kjøperens undersøkelse.

Kjøperen skal undersøke Leveransen innen rimelig tid etter levering.

Kjøperen har ikke plikt til å undersøke eller godkjenne Leveransen før levering. Dersom Leverandøren skal utføre installasjonsarbeid, oppstår ikke Kjøperens undersøkelsesplikt før Leveransen er klar for godkjenning i henhold til pkt 3.2

Kjøperen skal reklamere på mangel/mangler skriftlig overfor Leverandøren innen rimelig tid etter at en eventuell mangel og årsakene til mangelen er oppdaget. Reklamasjon kan ikke under noen omstendighet fremsettes senere enn 18 måneder etter levering. Den samme tidsfristen gjelder for eventuelle byttedeler eller reparerte deler, regnet fra det tidspunkt byttedelen ble mottatt av Kjøperen eller reparasjonen fant sted. Tidsfristen for å reklamere begynner ikke å løpe all den tid Leveransen ikke kan benyttes til sitt tiltenkte formål eller så lenge arbeid med retting eller annet arbeid som er nødvendig for å oppfylle de kontraktmessige forutsetningene, ikke er fullført.

7.4 Ansvar for mangler

Dersom Kjøperen reklamerer på mangel til Leverandøren, skal Leverandøren uten opphold påbegynne retting av mangelen. Retting skal resultere i at Leveransen blir utbedret til kontraktmessig stand så snart som mulig. På Kjøperens anmodning skal Leverandørens arbeid med retting av mangelen utsettes dersom Kjøperen har berettiget grunn til å kreve slik utsettelse. Retting skal utføres for Leverandørens regning, og risiko. Hvis Leverandøren unnlater å rette mangelen(e) innen rimelig tid, har Kjøperen rett til å utbedre mangelen selv, eller engasjere en tredjepart til å utbedre mangelen for Leverandørens regning, eller forlange omlevering eller redusere kjøpesummen tilsvarende. Det samme gjelder dersom Kjøperen ved å måtte vente på retting fra Leverandøren blir eller vil bli utsatt for vesentlig ulempe. I så fall skal Leverandøren gis skriftlig melding før retting påbegynnes.

Kjøperen er, så langt det er mulig etter gjeldende rett, berettiget til å kreve erstatning for alt tap han lider på grunn av mangler. Tap er begrenset til direkte tap med mindre Leverandøren har opptrådt grovt uaktsomt eller med forsett.

Kjøper kan heve Avtalen dersom en mangel (eller unnlattelse av å rette en mangel) representerer et vesentlig mislighold av Avtalen. I så fall har Kjøperen rett til å avvise Leverandørens tilbud om å utbedre mangelen og/eller bytte ut eller foreta ny utførelse av Leveransen.

7.5 Skadesløsholdelse

Leverandøren skal holde Kjøperen skadesløs dersom Leveransen medfører inngrep i tredjeparts rettigheter eller andre åndsverk, med mindre det er nødvendig på grunn av Kjøpers spesifikasjoner og Leverandør kjente ikke til eller burde kjenne til at en slik overtredelse kunne oppstå.

8 FORCE MAJEURE

8.1 Force majeure betyr en hendelse utover hva en part har kontroll over, forutsatt at parten med rimelighet ikke kunne forutse en slik hendelse på den tid partene inngikk Avtalen og at man med rimelighet ikke kunne unngått konsekvensene.

8.2 En part skal ikke anses for å ha misligholdt Avtalen i den utstrekning det bevises at parten ikke var i stand til å oppfylle sine kontraktmessige forpliktelser på grunn av Force majeure. Hver part skal dekke sine egne kostnader som følge av Force Majeure.

8.3 Den annen part som påberoper seg Force Majeure skal uten unødig opphold gi melding til den annen part om dette. Meldingen skal også oppgi årsaken til forsinkelsen og forsinkelsens antatte varighet.

8.4 Hver av partene har rett til å heve Avtalen uten ansvar og med umiddelbar virkning dersom Force Majeure vedvarer, eller det er klart at Force Majeure vil vedvare i mer enn 60 kalenderdager.

9 EIENDOMSRETT TIL LEVERANSER PRODUSERT SPEIELT FOR KJØPER

Hvis en Leveranse er spesielt tilvirket for Kjøper er Leveransen Kjøpers eksklusive eiendom når Leveransen er utført. Alle rapporter, tegninger, spesifikasjoner og lignende dokumenter, herunder dataprogrammer som utgjør en del av Leveransen.

10 KONFIDENSIALITET

10.1 Alle opplysninger som er utvekslet eller på annen måte overført mellom partene, skal behandles konfidensielt, ikke meddeles noen tredjepart og bare utnyttes kommersielt for de formål og innenfor omfanget av Avtalen og i samsvar med Avtalens vilkår.

10.2 En part kan likevel gjøre slike opplysninger tilgjengelig for en tredjepart, forutsatt at opplysningene allerede var kjent av tredjeparten på det tidspunkt opplysningene ble mottatt, eller at opplysningene er eller blir offentlig kjent på annen måte enn gjennom en feil fra en av partenes side, eller er rettmessig mottatt fra en tredjepart uten noen forpliktelse til konfidensiell behandling, eller det er nødvendig på grunn av gjeldende lover og forskrifter.

10.3 Opplysninger kan meddeles tredjeparter i den utstrekning som er nødvendig for gjennomføring av Avtalen eller utnyttelse av Leveransen, allikevel slik at mottakeren av opplysningene skal være bundet av en konfidensialitetserklæring som denne i dette punkt 10.

10.4 Leverandøren skal ikke uten Kjøperens skriftlige samtykke utstede pressemeldinger, referere til eller bruke Kjøperens foretynsnavn og logo(er) eller på annen måte gjøre kjent for andre at denne Avtalen er inngått.

11 OVERDRAGELSE OG ENDRING AV KONTROLL

Kjøperen har rett til å overdra sine rettigheter og forpliktelser etter Avtalen helt eller delvis til enhver tredjepart. Leverandøren kan ikke overdra noen av sine rettigheter og forpliktelser etter Avtalen uten Kjøperens skriftlige forhåndssamtykke.

12 LOVVALG OG VERNING

Partene vedtar ugjenkallelig at domstolene i den jurisdiksjon som Kjøperens foretynskontor befinner seg i, skal ha eksklusiv kompetanse til å avgjøre enhver tvist eller ethvert krav som oppstår av eller i forbindelse med Avtalen eller dens innhold eller inngåelse, herunder tvister utenom kontraktsforhold.